

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU

Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER

Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXIII.—LETO XXXIII.

CLEVELAND, OHIO, TUESDAY (TOREK), OCTOBER 17, 1950

STEVILKA (NUMBER) 303

NOVI GROBOVI



ANTON ZAPLATA

Kakor smo včeraj poročali, je po dolgi bolezni preminil na svojem domu Anton Zaplata, star 72 let. Stanoval je na 18125 Marcella Rd. Doma je bil iz Vera pri Zatični, odkoder je prišel v Ameriko pred 45 leti. Delal je pri Euclid Road Machinery Co. Bil je član društva Mir, št. 142 SNPJ in društva sv. Vida, št. 25 KSKJ.

Tukaj zapuša soprogo Josephine, rojeno Pižmoht, doma iz St. Vida pri Zatični, tri otroke: Mrs. Josephine Fier, Mrs. Frances Lawicki in Mrs. Sylvia Hovance, štiri vnuke in več sorodnikov. Pogreb se vrši v sredo jutraj ob 8.45 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete ob 9.30 uri in nato na pokopališče Calvary.

LOUIS G. JANIK

Kakor smo včeraj poročali, je v ponedeljek jutraj ob 1. uri nagloma umrl na svojem domu Louis G. Janik, star 39 let. Stanoval je na 19471 Naumann Ave. Rojen je bil v Hrusovani na Češkem, odkoder je prišel v Ameriko leta 1919. Delal je kot "toolmaker" pri National Acme Co.

Tukaj zapuša žalujočo soprogo Caroline M., rojeno Kruty, sina Richard, starše Frank in Irene ter sestro Edith Borgstadt. Pogreb se vrši v četrtek jutraj ob 8.45 uri iz pogrebnega zavoda August F. Svetek, 478 E. 152 St., v cerkev sv. Križa na E. 200 St. ob 9.30 uri in nato v družinsko grobnico na pokopališče Calvary.

32 OSVOBOJENIH G. I. SE VRNE DOMOV

TOKIO, 13. okt.—Danes se je vrnila v Zedinjene države prva skupina ameriških vojakov, ki so bili ujetniki Severnih Korejcev. V skupini je 32 moških, ki so pred odhodom dobivali posebno bogato hrano. Vsi se vrnejo z letali.

MESTO BREZ PLINA, KO SE JE POKVARILA CEV

WASHINGTON COURT HOUSE, O., 16. okt.—To mesto, ki šteje 20.000 prebivalcev, je bilo danes brez plina, ker se je pokvarila glavna cev, po kateri prihaja plin v mesto.

Tiskarski škrt

V včerajšnji izdaji "Enakopravnosti" je tiskarski škrt izmislil vest na prvi strani, ki je imela naslov "Unije bodo izdajale list v Pittsburghu." Vesti je manjkala odstavek, v katerem je bilo povedano, da so unije začele list izdajati vsled stavke 200 ekspeditorjev (mailers) pri pittsburghskih dnevnikih, ki traja že par tednov. List bo izhajal le toliko časa, dokler se stavka ne izravna.

Seja in predavanje

Članice krožka št. 2 Prog. Slovenk so vabljeni, da se udeležijo redne seje v sredo zvečer ob 7.30 uri v navadnih prostorih SND na St. Clair Ave. Po seji bo dr. F. J. Kern predaval. Na predavanje so vabljeni tudi članice sosednjih krožkov.

TRUMAN V SAN FRANCISCO; NOCOJ GOVORI NA RADIJU

SAN FRANCISCO, 16. oktobra—Predsednik Truman se je danes vrnil s Pacifika, kjer je imel pogovor z generalom MacArthurjem, in bo nočjo imel radijski govor, v katerem bo razmotrival programe, s katerimi se upa pripraviti Sovjetsko zvezo k sodelovanju za ohranitev miru na svetu.

Predsednikovo letalo je dospelo iz Honoluluja ob 7.49 zvečer po vzhodnem času.

Svoj radijski govor bo imel predsednik ob 11.30 jutri (danes) zvečer po vzhodnem času, oziroma ob 8.30 zvečer po času, ki ga ima San Francisco.

Govor označen za novo fazo v "kampanji resnice"

Predsednikovi svetovalci so danes rekli, da bo govor, ki ga je imel Truman v tukajšnjem opernem gledališču, predstavljal novo fazo "v kampanji resnice," s katero se upa pobiti sovjetsko propagando, ki je tekom zadnjih let dosledno slikala Amerikance kot "vojne hujskače."

V govoru bo Truman verjetno tudi naglasil potrebo, da kongres dovoli dodatne milijarde za zgraditev močne obrambne sile doma in za ojačenje obramb vseh dežel, ki stojijo na strani Zedinjenih držav.

Podpredsednik Barkley dočkal predsednika

Predsedniško letalo je pristalo v San Franciscu po letu, ki je trajal devet ur. Truman je nedeljo prebil v Honoluluju.

Ko je predsednik stopil s letala, se je veselo smehljajal. Dočkal ga je podpredsednik Barkley, katerega je spremljal župan San Franciscusa Elmer E. Robinson.

Ko se je predsedniška družba vsedla v avtomobil, je Truman pri snemanju slik s strani časnikarjev velel ostalim članom družbe, da vstanejo, da bodo novinarji imeli priliko za boljšo sliko.

7 POLJAKOV OBSOJENIH NA SMRT RADI SPLJONSTVA

VARSAVA, 14. okt.—Vojaško sodišče je danes obsodilo na smrt sedem oseb, ki so bile spoznane za krive špijonaže in protidržavnega delovanja. Trije so dobili dolge zaporne kazni. Med slednjimi je Sofija Mihalowski, bivša uposlenka pri ameriških konzulatih v Krakovu in Varšavi, ki je bila obsojena na 12 let zapore.

Gen. Eisenhower se izmaknil direktni izjavi glede predsedniške kandidature

NEW YORK, 16. okt.—General Eisenhower je danes v zvezi z izjavo gov. Deweyja, da ga je pripravljen podpreti, ako bi se odločil za predsedniško kandidato, podal formalno izjavo, v kateri ni rekel niti, da bi nominacijo sprejel niti, da bi jo odklonil, ako bi mu bila ponujena.

Eisenhower se je v svoji izjavi zahvalil Deweyju za njegovo dobro voljo. Njegova izjava se glasi:

"Vsak Američan bi se čutil počaščenega ob znanju, da ga katerikoli drug Američan smatra sposobnega za najvažnejši urad naše dežele.

"V tem slučaju prihaja to priznanje od moža, ki je guverner velike države in ki je posvetil mnogo let svojega življenja jav-

KAKO JE CIGANKA "OZDRAVILA" STAREGA PENZIONISTA

OAKLAND, Cal.—Ko je Charles Fletcher, star 79 let, korakal po ulici, se je nenadoma ustavil ob pločniku velik avtomobil, v katerem sta sedeli dve ženski in en moški. Moški, o katerem pravi Fletcher, da je "izgledal kot cigan," ga je vprašal za neki naslov.

Fletcher, ki trpi za artritis, vsled česar nekoliko šepa, poroča, da ga je ena žensk sočutno vprašala, ako želi, da bi ga ozdravila, potem pa dostavila, da njene roke posedajo "čudežno moč."

"Stopite bliže," je rekla, potem pa položila roke na bedro njegove desne noge. Potem je trojica odvozila naprej.

Ko je Fletcher malo kasneje segel v žep, je odkril, da je izginila njegova denarnica, v kateri je imel \$75 gotovine in penzijski ček za \$80.

Kandidat poklican k vojakom

Paul W. Cassidy, republikanski kandidat za kongresnika v 20. distriktu, ki ga zastopa demokrat Michael Feighan, je bil pozvan k vojakom. Med drugo svetovno vojno je služil pri letalski sili in se udeležil 28 bombnih misij nad Nemčijo. Pred odhodom k vojakom je Cassidy rekel, da bo kampanjo vodila zanj njegova žena. Za slučaj, da bi bil izvoljen, bi ga armada avtomatično oprostila nadaljne službe.

45-letnica poroke

Včeraj sta poznana Mr. Frank in Mrs. Josephine Razingier iz 7002 Becker Ct. obhajala 45-letnico njunega srečnega zakonskega življenja. Mrs. Razingier je doma iz Koritne pri Bledu, njen soproj pa iz Jesenic, kjer sta se poročila leta 1905. Prijatelji izrekajo slavlencema iskrene čestitke ter jima želijo vse najboljše, da bi zlato poroko obhajala zdrava in vesela!

DEKLICA OKREVALA PO ODSTRANITVI POLOVICE MOŽGANOV

V bolnišnici Clevelandске klinike je bila nedavno izvršena nenavadna operacija—neki 11 let stari deklica so morali radi uljesa v glavi odstraniti polovico možganov, toda deklica je okrevala in se dobro počuti.

Operacijo sta izvršila zdravnik W. James Gardner in C. C. McClure jr.

Poročilo o operaciji je podal na konferenci neropsihiatrične zveze v hotelu Hollenden dr. Louis J. Karnosh, ki je načelnik tozadnega oddelka na Clevelandski kliniki.

Deklica, ki je srečno prestala to operacijo, je Rose Carol Reinhart iz Killbucka, Ohio, in zopet pohaja šolo. Njen oče je zelo zadovoljen z uspehom operacije.

Odstranitev polovice možganov je pustilo edino to posledico, da deklica na eno nogo nekoliko šepa in da so prsti njene desne roke nekoliko okorpi.

Pred operacijo so deklico napadali hudi krči, vsled česar so se zdravniki odločili za nenavadno možgansko operacijo.

VROČINA V LOS ANGELESU

LOS ANGELES, Cal.—Prošli petek je bilo v tem mestu 103 stopinj vročine, kar je bil rekord za 13. oktober. Najbolj vroč dan v zgodovini mesta je bil 25. julij 1891, ko je toploter kazal 109 stopinj.

Domače vesti

Pozdravi 100 let stare rojakinje v Borovnici

Mrs. Anna Petrič iz 19108 Muskoka Ave. je prejela pismo iz Borovnice, v katerem ji izroča pozdrave Pintarjeva Urša, ki je stara 100 let. Borovničarji, kakor tudi ljudje sosednjih vasi, jo dobro poznajo, ker je vedno prodajala kruh po vaseh.

Izredna seja "Jadrana"

V sredo zvečer ob sedmih se vrši izredna seja pevskega zbora "Jadrana" v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Članstvo je vabljeno, da se udeleži v polnem številu.

Nesreča pri delu

V tovarni se je ponesrečil pretekli petek Mr. Anton Petrič, 19108 Muskoka Ave. Stroj mu je odtrgal del prsta in zlomil dva druga. Nahaja se doma pod zdravniško oskrbo. Prijatelji ga lahko obiščejo.

Direktorij AJC

V sredo zvečer ob 7.30 uri se vrši seja direktorija AJC na Recher Ave. Vabi se vse direktorje, da se gotovo udeležijo.

Jetniški čuvaji zahtevajo zvišanje plač

Nočni čuvaji v jetnišnici v Warrensville-u so se včeraj podali na urad varnostnega direktorja in zahtevali, da se jim zviša plače za \$1,200 na leto in da se jim skrajša delovne ure.

Čuvaji, katerih je 33 vsega skupaj (od teh je 15, ki delajo ponoči), dobivajo sedaj \$2,400 letne plače in delajo sedem dni v tednu po osem ur na dan. Sedaj zahtevajo 40-urni teden.

Kdo bo prihodnji tajnik organizacije Združenih narodov?

Sovjetska Zveza glasovala proti Trygve Lie-u

LAKE SUCCESS, N. Y.—Na tajni seji Varnostnega sveta, ki se je vršila prošli teden, je sovjetski delegat Jakob Malik vetal nominacijo tajnika Združenih narodov Trygve Lie-a za njegovo ponovno izvolitev.

Malik se ni hotel pridružiti ostalim članom Varnostnega sveta, ki so glasovali, da se službena doba tajnika Lie-a podaljša za nadaljnjih pet let.

Informirani viri poročajo, da je Rusija nasprotna Lie-u, ki je rodom Norvežan in član socialistične stranke, ker je odobraval akcijo Združenih narodov proti Severni Koreji. Nacionalistična Kitajska, ki mrzi Lie-a radi njegovega prizadevanja, da bi Združeni narodi dali sedež kitajski vladi, se je glasovanja vzdržala.

Poljski zunanji minister bil edini drugi kandidat

Edini drugi kandidat za tajništvo Združenih narodov je bil poljski zunanji minister Zygmunt Modzelewski, katerega je Varnostni svet odklonil. Zanj je glasoval edino le sovjetski delegat Malik.

Ameriški delegat Warren R. Austin, ki je v oktobru predsednik Varnostnega sveta, je takoj obvestil predsednika splošne zbornice Nasrolaha Entezame, ki je zastopnik Irana v zbornici, da se Varnostni svet ne more zediniti glede nominacije za tajnika.

Pa čarterju organizacije Združenih narodov mora Varnostni svet tajnika nominirati, splošna zbornica pa njegovo imenovanje potrdi.

Ena pot za izhod iz legalnega problema

Nastop sovjetskega delegata proti Lie-u je ustvaril legalen problem, o katerem obstajajo razna mnenja. Nekateri krogi predlagajo v svrhu njegove rešitve naslednjo teorijo:

Ko je Varnostni svet leta 1946 priporočal Lie-a za položaj generalnega tajnika, ni določil njegove poslovne dobe, temveč to je storila splošna zbornica, ki je določila dobo petih let. Zagovorniki te teorije pravijo, da ima zbornica sprično dejstva, da je določila Lie-tov prvi termin, tudi moč, da istega podaljša brez odlašanja s strani Varnostnega sveta.

SESTANEK MED STALINOM IN TRUMANOM V ALASKI?

LONDON, 16. okt.—V tukajšnjih diplomatskih krogih se je razširila vest, da je Stalin dal ameriški vladi razumeti, da je pripravljen potovati v Alasko, ako bi bil predsednik Truman pripravljen priti tja v svrhu konference.

PROSTOVOLJCI SO SE PREMISLILI

BRUSSEL, 14. okt.—Belgiji ne bo mogoče odpremiti polnega bataljona vojaštva v Korejo, ker se je kakih 400 prostovoljcev premislilo. Tako je danes poročal obrambni oddelek, ki je obenem izjavil, da se bo pripravilo kakih 700 prostovoljcev za odhod prihodnji mesec.

Obrambne linije pred Pjongjago se lomijo

Sile Združenih narodov so samo 30 milj od glavnega mesta Severne Koreje

TOKIO, torek, 17. oktobra—Vojaške sile Združenih narodov so včeraj nadaljevale z napredovanjem proti Pjongjagu in se po zadnjih poročilih nahajajo samo še 30 milj od glavnega mesta Severne Koreje.

Glavni stan ameriške osme armade javlja, da sile Združenih narodov doživljajo nove uspehe na vseh frontah in da postaja odpor sovražnika čimdalje šibkejši.

Po enem poročilu s fronte, je ameriška 24. divizija zavzela mesto Haeju, ki leži nekoliko severno od 38. prečnice, potem pa udarila po dobri cesti, ki vodi naravnost v Pjongjang.

Opazovalna letala poročajo, da se je opazilo ameriške čete 10 milj južno od Sariwona, važnega cestnega križišča, ki leži samo 35 milj od glavnega mesta Severne Koreje. To poročilo pa uradno še ni potrjeno.

Američani napredovali 52 milj od nedelje

To bi pomenilo, da so čete 24. divizije od nedelje, ko so prodrle do Jonana, napredovale 52 milj. To je ista divizija, ki je v začetku vojne na Koreji plačala najvišjo ceno v krvi, s tem, da je držala Severne Korejce nazaj, dokler niso dospela ojačenja.

Na vzhodni obali je ena južno-korejska divizija prodrla v bližino važnega industrijskega mesta Hamhung, kjer se nahaja ena od zadnjih baz za zalaganje hitro razpadajoče armade Severne Koreje.

Najemniki se ne pritožujejo nad zvišano najemnino

V zadnjih 18 dneh je urad za rentno kontrolo dovolil lastnikom hiš zvišati najemnino na 4,500 stanovanj, ki so oddana v najem. Do sedaj pa se ni še noben teh najemnikov pritožil na uradu radi zvišanja.

Kakor je znano, je urad za rentno kontrolo pred kratkim dovolil lastnikom, ki niso zvišali stanarine izza 30. junija 1947, da vložijo prošnjo, s katero se jim dovoli 15-odstotno zvišanje.

Tozadavne listine je mogoče dobiti v uradu za rentno kontrolo na 2108 Payne Ave. (Film Exchange Bldg.) in vsebuje samo šest vprašanj.

Rop v gostilni

Roparji so tekom noči med nedeljo in ponedeljkom vdrl v gostilniške prostore El Bolero kluba na 915 Chester Ave., kjer so razbili varnostno blagajno, iz katere so vzeli \$4,631, in obenem odpeljali tudi 40 zabojev žganja. V gostilniške prostore so vdrl skozi stranska vrata.

Išče sorodnike

Marija Benigar, poročena Kristina in stanujoča v Zagrebu, Ščitarjevska ulica 52, Jugoslavija, bi rada izvedela za svoje bratrance Ivana, Franca, Poldeta in Alojzija Benigar, za svojo sestrnico Marijo in strica Poldeta, ki se nahajajo v Ameriki. Ako kdo izmed njih to čita, ali je komu znano, kje so, naj ji piše na gornji naslov.

V "Enakopravnosti" dobite aogodkih po svetu in doma! vedno sveže dnevne novice o

Iz življenja naših ljudi po Ameriki

Fontana, Cal.—John Pečnik je srečno prestal težko operacijo na žolču in se zdaj že nahaja doma.

Strabane, Pa.—Jacob Pavlič, tajnik društva 138 SNPJ, se je poškodoval pri delu v premo govniku. Pobil ga je na nogo s posledico, da je dobil zastupljenje krvi. Moral je iti v bolnišnico v Pittsburgh, od kjer pa se je že vrnil in se zdaj zdravi doma.

Joliet, Ill.—Rt. Rev. Msgr. Matija J. Butala, župnik cerkve sv. Jožefa v Jolietu, bo slovesno investir v obleko monsignorja po prevz. škofu Jolietsem, v nedeljo 22. oktobra popoldne.

Po dolgi bolezni je preminil John Beber, star 59 let. Tukaj je živel 37 let; zapustil je delo pri General Refractories že leta 1940 vsled rahlega zdravlja. Bil je član KSKJ. Zapuša soprogo Jennie, hčeri Mrs. Thomas Quinlan in Mrs. Jack McCoskey, sina John Jr. in vnukinjo, vsi v Jolietu.

Eveleth, Minn.—Mr. Edward J. Shukle, sin družine Mr. in Mrs. Martin Shukle Sr. je pred kratkim postal superintendent mestnih šol v Red Lake Falls, Minn. Zadnja štiri leta je bil ravnatelj višje šole v Red Lake Falls. Star je šele 36 let. Je oženjen in ima dve hčerki, stari 6 let in 2 leti. Njegov oče, Mr. Martin Shukle st., je splošno znan.

Chicago, Ill.—Tu je umrl znani in splošno priljubljeni rojak Mr. Matt Grill. Bil je dolgo bolan; lotil se ga je rak na ledvicah. Bil je član KSKJ. Poleg soproge, sinov, hčera in vnukov zapuša pokojni v Chicagu tudi brata Franka, ki vodi Parkview pralnico, in sestro, Mrs. Guido Salmich.

Flint, Mich.—Dne 15. septembra je tu nenadoma umrla rojakinja Mrs. Mary J. Lovrenchich. Zapuša štiri poročene hčere, sina in dve sestri.

Ambridge, Ja.—Po dolgi bolezni je 7. okt. umrl Tom Bodalec, star 62 let, član SNPJ. Zapuša dva sina, hčer in več vnukov.

Fairport, O.—Društvo 439 SNPJ je nedavno izgubilo dva člana. Dne 4. sept. je v bolnišnici umrl Marko Jamich st., star 61 let. Zapuša ženo, tri sinove in dve hčeri. Dne 5. okt. pa so našli mrtvega Joeva Bajca, začet od srčne kapi. Bil je samski, star 62 let.

New York.—V Brooklynu je 7. okt. umrl Frank Kukovič, star 68 let. Tukaj zapuša ženo in sina, v starem kraju pa sestro.

Detroit, Mich.—Joseph Černe je srečno prestal operacijo na kili in se zdaj zdravi doma. —Tom Zmajlovich pa je v Miniki Dearborn na opazovanju.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

NEMČIJA PET LET PO SESULU HITLERJEVEGA RAJHA

(2)

Ni dvoma, da nemški generali že čistijo svoje stare uniforme in ogledujejo svoje sablje in medalje. Znani nacistični radijski komentator general Dittman piše članke o vojaškem položaju na Koreji, v katerih kritizira ameriško strategijo. General Guderian, ki je bil poveljnik Hitlerjevih oklopnih divizij pri invazijah Poljske, Francije in Rusije, piše, da bi z dvema milijardama ameriških dolarjev mogel organizirati in opremiti oklopno armado, ob kateri bi si Rusi polomili zobe.

Za enkrat dela Guderian načrte še samo na papirju. V vzhodni zoni bi se morda njegovi talenti izdatneje uporabili, kajti Rusi so šli mnogo dalj v uporabi in oboroženju Nemecev, kakor pa zapadne zavezniške sile. Bivši nacistični častniki v vzhodni zoni so bili pozvani, da se registrirajo za vojaško službo, in proti "imperijalizmu Wall Streeta" se vezba armada, broječa 800.000 mladih Nemcev. Volitve v parlament Vzhodne Nemčije se vršijo po znani teroristični metodi. Nemška komunistična stranka je v procesu velikega "čiščenja." Noben voditelj stranka, bodisi v vzhodni ali zapadni zoni, ni gotov svojega mesta, v vzhodni pa se vrhu tega lahko tudi nenadoma znajde v zaporu.

Vsi znani nemški komunisti, ki so prebili vojna leta izgnanstva v Franciji, Angliji ali Zedinjenih državah in se morda okužili z zapadnimi idejami, so postali žrtve čistke; celo zvezda Gerharda Eislerja je močno obledela. Podpredsednik nemške komunistične stranke in poslanec v bonnskem parlamentu po imenu Mueller, je bil dobesedno ugrabljen in odveden v sovjetsko zono, kjer je izginil brez sledu. Vsi komunistični časopisi v Zapadni Nemčiji so zatrti, ampak komunistična literatura je zelo razširjena v podzemlju. Mirovne demonstracije so prepovedane, toda na stotine mladih ljudi koraka v paradah, dokler jih ne razžene policija. Policija sama kaže zelo malo navdušenja za ta posel, ker ne vedo, kdaj utegnejo priti Rusi. Da bi se manj plašili, so bili z njih uniform odstranjeni identifikacijski znaki.

Grožnja sovjetske invazije je najboljša orožje v komunističnem propagandnem arzenalu; uradna nemška in ameriška propaganda nima ničesar enako učinkovitega. Za protitež komunistične mladinske organizacije "Freie Deutsche Jugend," ki prejema obilno finančno podporo iz sovjetske zone, so se nemška zapadna vlada, zavezniška visoka komanda in nemški industrijalci, zavzeli, da financirajo organiziranje druge skupine, imenovane "Bund Deutscher Jugend," pod načelstvom generala Halderja, bivšega šefa nemškega generalnega štaba. Monakovski časopis "Abendzeitung" podžiga kampanjo proti Rusiji s takimi vestmi, kot je naslednja, katera je bila priobčena pod naslovom "Coprniška kuha za človeštvo":

"Neki nemški kemik je bil odveden iz Berlina in prisiljen delati v laboratoriju kot specialist za raziskovanje bakterij. V laboratoriju se vršijo eksperimenti z bacili za kugo, papizko vročino, tifus in malarijo. Z bacili se vrši okuževanje muh. Ako se take muhe pošlje v druge dežele, bodo prinesle smrt neštetim tisočim prebivalstva. 'Abendzeitung' torej opozarja svoje čitatelje na ta dejstva."

"Koelnische Randschau" poroča, da neka nova protikomunistična organizacija v Duesseldorfu lepi velike rdeče plakate na izložbena okna trgovin in kavarn, ki razglasa: "Jaz sem lopovski oproda in podpiram orodja Moskve." S tem se skuša osramotiti na sto tisoče ljudi srednjega sloja—tvorničarje, trgovce, lastnike mesnic in pekarni—ki so izza začetka korejske vojne podpisali komunistične mirovne petičije in tajno prispevali za stranko, v nadi, da rešijo svoje kože, ako bi prišli Rusi. Strah, ki teži vse nemško meščanstvo, ne morejo razpršiti govori generalov in napredek obnove.

Med tem pa industrija obratuje s polno paro. Cene rastejo, delnice se dvigajo. Ministrski predsednik Adenauer, vodja bloka meščanskih strank, izjavlja, da je "socialni mir" predpogoj za uspešno obrambo proti Vzhodu, v sled česar ne sme biti nobenih novih mezdskih zahtev, neglede na to, da je nakupna vrednost marke čimdalje manjša. Ni se torej čuditi, ako se pojavljajo stavkovna gibanja, ki predstavljajo prvi izraz delavske moči izza leta 1833. Vsak pravi odpor proti komunistični diktaturi in invaziji z Vzhoda mora bazirati na delavcih, ampak

UREDNIKOVA POŠTA

Zahvalni dan posvečen Prešernu

Cleveland, O. — Zarjani so zopet v polnem zanosu s pripravi za pevsko slavo na Zahvalni dan. Kot običajno vsako leto bo tudi letos tega dne v Slov. nar. domu izraz in podvig tepe slovenske pesmi.

Letos je stoletnica obletnice rojstva našega duševnega pesniškega prvaka Franca Prešerna. Rojen je bil 1. decembra 1850. "Zarja" počasti njegov spomin z proizvajanjem njegovih najboljših pesniških del uglasbenih po poznanih glasbenih veščakih: Vilharju, Vodopivcu, Mirku, Vojancu in drugim. Zbor nastopi v njegovih delih skupno, v kvartetu in solopsevih.

V drugem delu sporeda bo zbor poklonil nekaj novega, novega za pevce kot tudi javnost. To bo vokalna primera zelo lepe operete "Lepa Galateja", delo pisatelja P. Herion in skladatelja F. pl. Suppe. Ta komična glasbena dramatizacija bo brez dvoma hvaležno sprejeta in bo lep donos k zborovemu operetnemu arhivu. Povest se tiče umetniškega kipa mladega očarljivega ženskega bitja, kateri na čudežni način oživi, se zaljubi in zmeša glavo umetniku kiparju in njegovemu pomočniku ter ji ma zadaja vsakojaka presenečenja. Igra, last Prosvetne matice, zahteva veliko od pevcev in igralcev; je pa posrečena predstava, tako da naš jezik ne trpi, kot smo to navajeni pri operetah.

Ali ste že slišali pesem, zloženo po ženskem bitju? "Zarja" jo bo imela na tem sporedu. Prvič v zgodovini zbora bo predvajana pesem, kateri je dala življenje ženska, to bo pesem skladateljice Breda Šček, "Deleto".

Zenske mentalno nikjer ne zaostajajo za moškimi. V praktičnem življenju zavzemajo najrazličnejša mesta in javne urade in tekmujejo s moškimi kot učiteljice, profesorice, advokatice, doktorice (teh je v sedantji Jugoslaviji precejšnji odstotek) in vseh drugih strokovnih in znanstvenih panogah. Skladateljice pa ni, ali pa so zelo redke razun gori omenjene, katera je na tem polju zelo uspešna in plodovita. Njena dela so poznana še iz pred zadnje svetovne vojne. Med vojno je pomagala osvobodilni borbi in uglasbila več partizanskih pesmi. Po vojni je pa zopet na delu, ustvarja in daje v svet nove pevske kompozicije in zalaga zbere z potrebnim materijalom. "Eno teh novih del je vključeno k sporedu. Kot Tone Seliškarjeva "S pesmijo na delo" — tudi ta pesem spodbuja rod k delu, umsko in fizično, za svetlejši dni.

Ta pesem pa vresnici ni prva od ženske skladateljice. Že lansko leto se je zbor vadi z imenitno skladbo, ravno te skladateljice, s pesmijo "Mica butica", da pesem šegavosti in visokega polleta. Ta pesem je uglasbena na

delodajalci še vedno nastopajo, kakor da delavstvo obstoji samo za to, da se ga izkorišča, in zahteve socialno-demokratske stranke, druge najmočnejše nemške stranke, se brezobzirno odbijajo. V renski Vestfaliji so bili socialni demokratje izsiljeni iz vlade; v Schleswig-Holsteinu so izgubili večino pri zadnjih volitvah vsled pojava nove stranke, sestojee iz beguncev iz vzhodne zone, ki predstavljajo danes 42 odstotkov vsega prebivalstva. Akoravno so še vedno najmočnejša stranka v provinci, jih je koalicijska meščanska stranka izrinila iz vlade, kateri sedaj stoji na čelu neki tovarnar z imenom Bartram, ki je dejansko bivši SS-ovec.

Trezni, zmerni element med nemškim delavstvom, ki bi moral biti temeljni material za zgraditev resnični demokratske Nemčije, izgublja v borbi med Zapadom in Vzhodom tla na celi črti, na oblast pa se vračajo isti demokratski elementi, ki so povzročili in postavili na vladno krmilo Hitlerja.

fantastično besedilo pesnitve, v kateri je ženska lefata morgan, privid, brez prave realnosti in istinosti. Podobna je umetniškimi risbam po muzejih, brez definitivnega in pravega izraza, je samo plod domišljije. Njena glava, lasje, oči, roke, vse je neproporčno in ni v slogu z ženskim lepim stasom. Spričo tega je moški svet zbora rebeliral, češ, da pri tem je žaljen čut ženstva. To dejstvo ni rešilo pesmi, da je pesem jako melodična in življenje ji je dala ženska. Pesem je bila odložena in še vedno leži na polici.

Za časa bivanja Seliškarja, šega in dr. Franje Bidovec med nami so bili oni en večer tudi častni gostje "Zarje". Pevci so jih imeli v svojem krogu na prijetni John Peršetovi farmi na Chardon cesti. Bilo je zvečer zunaj pod milim nebom, v prosti naravi, krog ognja, kjer se ob takih prilikah pozabi na človeške suženjske predpise in se duša sprosti in jezik razvzolja in pove vsak le to, kar čuti. Ob plamenih ognja in zvokih godbe je družba oživela, veseli obrazi so stopili v ospredje, slišali so se nagovori, recitacije, dovtipi, pomenkovanje in petje, katero je odmevalo daleč v noč. Prav prijetno je bilo videti našo tu rojeno mladino in družbenem vrtincu, kjer so z gosti lahko zamenjali misli in težnje. Bil je res pravcat družaben večer. Kot se spodobijo gostom, so stopili v ospredje Seliškar, Franja in Šega vsak po svoje. Šega nam je zapel v prijetnem močnem baritonu par lepih pesmi, med temi Martina Kebra, katerega je moral ponoviti.

Gostje so odšli, Martina Kebra je pa "Zarja" rekordirala in ga predvaja moški kvartet na sporedu.

Kot je razvidno po programu "Zarje" nad vse zanimivo, zato sezite po vstopnicah in po svoje pripomorete, da bo priredba res uspeh.

Leo. Poljsak:

Vabilo na plesno veselico

Cleveland, Ohio. — Društvo "Ribnica" št. 12 SDZ priredi jesensko veselico v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. v soboto, 21. oktobra. Za ples bo igrala fina godba Johnny Pecona.

Tem potom vabim vse člane in članice društva "Ribnica" št. 12 SDZ kakor tudi vse znanke in prijatelje Ribničanov. Vabim tudi glavni odbor SDZ in ostalo članstvo SDZ. Odbor je pridno na delu, da bo vse preskrbel kolikor mogoče najbolje. Za žejne bodo skrbeli naši natarjarji, saj so fejš fantje in mošje, pa tudi za lačne bo vse dobro preskrbljeno. Za te bodo naše kuharice pripravile nekaj posebnega, tako da bodo dobro postregle vsem in ne bo treba nikomur iti domov lačen.

Vstopnina je tudi majhna, samo 75c za osebo. Saj veste, da kjer igra orkester Johnny Pecona je vse veselo, da se kar po-

skakuje od tal in noge kar srbi.

Torej še enkrat vabim vse znanke in prijatelje Ribničanov, pridite gotovo k nam na veselico v soboto, 21. oktobra v SND na St. Clair Ave. Ne bo vam žal, če pa bo dvorana premajhna, jo bodo Ribničanje pa razrinili, saj so tako naredili tudi s cerkvijo v starem kraju, ko je bila premajhna.

Za odbor

Anton Debelak, blagajnik.

Pevci Glasbene Matice pridno posejajo vaje

Vsak terek in četrtek večer se pevci in pevke zbora Glasbene Matice potrudijo priti na vaje za opero "La Traviata", ki jo zbor poda 5. novembra ob pol štiri uri popoldne v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Ali ste si že preskrbeli vstopnice za to izredno prireditev? Vstopnice so naprodaj pri Orazmovih v Slovenskem narodnem domu, pri članih zbora in za poštna naročila pišite na Mr. Anton Schubel, National School of Music Opera Workshop, 6411 St. Clair Ave., Cleveland 3. O.

Cene vstopnicam so: \$1.00, \$1.50, \$2.00 in \$3.00. Vsi sedeži so rezervirani.

Odbor.

Dr. Kern predava v SND

Cleveland, O. — V sredo, 18. oktobra zvečer bo pod pokroviteljstvom krožka št. 2, Progresivnih Slovencev predaval Dr. Frank J. Kern o ženskih boleznih. Predavanje se vrši v dvorani št. 2, pričetek ob 8:30 zvečer. Pred predavanjem se vrši seja krožka, ki se prične ob 7:30 zvečer istotam.

Prijazno ste vabljeni vse članice clevelandskih krožkov, da se udeležite tega tako zanimivega predavanja, ki nam je vsem potrebno, da se seznanimo kako se obvarujemo različnih bolezni, ki ženske čestokrat nadlegujejo. Zato pričakujemo, da se odzovete v obilnem številu.

Dne 2. decembra priredi krožek št. 2, Progresivnih Slovencev velik bazar v S. N. Domu na St. Clair Ave. Vse članice krožka ste prošene, da svoje prispevke za to priredbo pravočasno izvršite, da bo prireditev čim uspešnejša. Ob tej priliki bodo na razstavi tudi razne osebne zbirke stvari naših članic. Podrobnosti o bazarju bomo še poročale kasneje. Sedaj vas vabimo na predavanje v sredo zvečer.

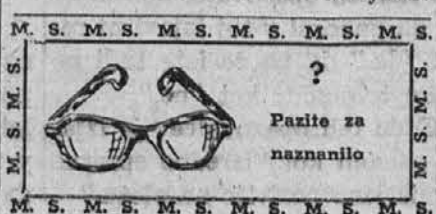
Frances Gorshe.

Kartna zabava in večerja krožka št. 1 P. S.

Cleveland, Ohio — V nedeljo, 29. oktobra priredi krožek št. 1 Progresivnih Slovencev prijetno domačo zabavo. Popoldne se boste lahko zabavali s igranjem kart, katerega pa ne veselijo, bodo na razpolago pa tudi druge igre. Točno ob šestih se bo serviralo prav okusno večerjo, po večerji pa se vrši zabava in ples. Za ples bo igrala Grabnarjeva godba, v zgornji dvorani bo na razpolago popularna Vadalova orkestra.

Kakor lahko vidite, bo zabava in postrežba prvovrstna. Zato ste prav prijazno vabljeni, da posetite našo prireditev v obilnem številu v nedeljo, 29. oktobra v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Prošeni ste, da si listke za večerjo preskrbite že vnaprej. Dobite jih pri članicah, ali pa pokličite tajnico Mrs. Mary Vidrich, KE 1-2723. Večerja vas bo stala le \$1.

Theresa Gorjanc.



Umetnostno zgodovinska razstava

Na obeh straneh mestne magistrale, Place, ki se razteza premočrtno od zapadnih vrat monumentalnega dubrovniškega obzidja na vzhod in spaja številne ozke in strne dubrovniške ulice, se vrste najznamenitejše stavbe starega Dubrovnika. Takoj pri vstopu na Place skozi vrata Pila stoji velika Onofrijeva fontana, lepa mojstrovina iz 15. stoletja, ko je dobilo mesto vodovod. V njenem ozadju je samostan sv. Klare, čigar nastanek sega še v trinajste stoletje, pred njo je renesančna cerkev svetega Spasa, ob tej pa francišanska cerkev (minoritov) iz 14. stoletja s krasnim pozno-gotskim portalom. Pred enaintrideset-metrskim mestnim zvonikom, ki je delo domačih gradbenikov 15. stoletja, so: palača Sponza, zidana v gotskem in renesančnem slogu; Orlandov kamen, s katerega je senat izdal odredbe; mala gotška fontana in baročna cerkev sv. Blaža. Ndaleč od tu je najlepši spomenik moči in slave dubrovniške republike — Knežji dvor. V njegovih prostorih je v času festivala renesančne in baročne dalmatinske umetnosti odprta kulturno-zgodovinska razstava.

Dvorec je zgradil v začetku 15. stoletja Neapelčan Onohrio di Giordano de la Cava, a je doživel po njem še veliko sprememb. Razen Onofria so ga pozneje gradili in povsem obnovili florentinski renesančni mojster Michelozzo di Bartolomeo, njegov ožji rojak Salvi di Michelc ter drugi tuji in domači mojstri, med katerimi zavzema najvidnejše mesto šibenčan Juraj Dalmatinac. Zadnji pečat mu je vtisnilo preteklo stoletje, ko je dobil svojo današnjo podobo. Ker ga je oblikovalo več stoletij, nosi tudi znake različnih slogov. Onomrio ga je zgradil v slogu pozne gotike, ki je po zgledu tedanje severne in južne Italije prešla tudi v Dalmacijo. Spremembe graditeljev pod vodstvom Salvija kažejo renesanco čisti florentinski Quattrocento. Na dvorcu pa sta zapustila sledove tudi zgodnji in pozni barok.

Razstavni prostori so v prvem nadstropju, kjer so bile nekraj dvorane svetov s sedežem kneza. Nad vhodom v dvorano Velikega viječa je vklesana za dubrovniške državnike značilna maksima: Obliti privatorum publica curate (pozabite na privatna in skrbite za javna dela). V prednji sobi so tri nosilnice plemiških družin iz 18. stoletja, v prvi razstavni dvorani, (ki arhitektonsko ne pripada dvoru) pa so razstavljeni dokumenti dubrovniškega Državnega arhiva. Le ta obstoja kot samostojna znanstvena ustanova, kakršno imajo danes v LR Hrvatski še mesta Zagreb, Reka in Zadar, od leta 1920, vendar sega njegovi začetki v najstarejšo zgodovino Dubrovnika, ki je od nekdaj shranjeval vse državne spise. Številne serije Arhiva zrealijo celotno državno in privatno življenje starega mesta, začenši od 12. stoletja dalje. Mnogo njegovih spisov predstavlja bogat vir za proučevanje preteklosti drugih krajev Hrvatske in delno tudi drugih južnoslovanskih dežel; tako Srbije, Črne gore, Makedonije in Bolgarije. Doslej še ni ves raziskan.

Tri stilno urejene dvorane — ostali del razstave — so v Knežjem dvoru in z rastavo Arhiva jih veže le nizko stopnišče. Prva dvorana je urejena v baročnem slogu. V njej je pohištvo iz druge polovice 17. in začetka 18. stoletja. Lepo italijansko delo 17. stoletja je kabinetna omara; pokrita je s steklom, na katerem so naslikani mitološki prizori, in stoji na bogato izrezljanem postamentu iz pozlačene lesa. Po stenah vise portreti znamenitih Dubrovničanov. Tu je Gliva Mencetić, knez republike v letu 1692, Nikolica Bunić in Marojčić Kabozić sta si pridobila zasluge za Dubrovnik, ko sta pomirila Turke in rešila republiko finančnega poloma; prvi rodoljub je pri tem izgubil življenje in svetniki so mu postavili v dvorani Velikega sveta marmorno ploščo "časti in spomina." Naslednja slika je portret Marina Getaldića, svetovno znanega matematika iz 17. stoletja. Temu slede še portreti Vladislava Buće, zaslužnega dubrovniškega plemiča, nadalje astronoma, pesnika, filozofa, matematika in gradbenika Rudjera Boškovića, Stjepa Gradića — pisca diplomata in Vatikanskega knjižničarja v 17. stoletju, in portret utemeljitelja dubrovniškega kolegija Marina Gundulića. Ob teh portretih sta še razstavljeni slike znane lepote in pesnice Cvijete Zurorić ter Gliva Frana Gundulića, čigar "Osman" v prepisu iz leta 1754 je razstavljen v isti dvorani od starih izdajah ostalih piscev s portretov.

Naslednjo razstavno dvorano krasi pohištvo beneškega rokokroja iz poznane baroka. Na stenah so zopet portreti, topot svetnikov in senatorjev ter kneza Lukše Dinka Miha Bunića, ki je kneževal kratko dobo enega meseca kakor vsi ostali knezje v letu 1760. V rokoko dvorani je razstavljen dubrovniški grb, poleg državnih pečatov, mestnih ključev vrat Pila in Ploča, dubrovniškega denarja, ki ga je republika kovala od 1337 do 1803. V dvorani so še službene noše dostojanstvenikov, med njimi tudi oblačilo kneza.

Festivalna razstava v Knežjem dvoru pomeni šele začetek

restavriranja njegovih prostorov z ohranjenim starinskim pohištvom, s slikami, z glasbenimi instrumenti in podobnim, kar vse bo njegovi notranjosti približno dalo nekdanji videz. Sčasoma bo preurejeno vse prvo nadstropje dvorca v kulturno-zgodovinski muzej mesta Dubrovnika.

nov. Tu je Gliva Mencetić, knez republike v letu 1692, Nikolica Bunić in Marojčić Kabozić sta si pridobila zasluge za Dubrovnik, ko sta pomirila Turke in rešila republiko finančnega poloma; prvi rodoljub je pri tem izgubil življenje in svetniki so mu postavili v dvorani Velikega sveta marmorno ploščo "časti in spomina." Naslednja slika je portret Marina Getaldića, svetovno znanega matematika iz 17. stoletja. Temu slede še portreti Vladislava Buće, zaslužnega dubrovniškega plemiča, nadalje astronoma, pesnika, filozofa, matematika in gradbenika Rudjera Boškovića, Stjepa Gradića — pisca diplomata in Vatikanskega knjižničarja v 17. stoletju, in portret utemeljitelja dubrovniškega kolegija Marina Gundulića. Ob teh portretih sta še razstavljeni slike znane lepote in pesnice Cvijete Zurorić ter Gliva Frana Gundulića, čigar "Osman" v prepisu iz leta 1754 je razstavljen v isti dvorani od starih izdajah ostalih piscev s portretov.

Naslednjo razstavno dvorano krasi pohištvo beneškega rokokroja iz poznane baroka. Na stenah so zopet portreti, topot svetnikov in senatorjev ter kneza Lukše Dinka Miha Bunića, ki je kneževal kratko dobo enega meseca kakor vsi ostali knezje v letu 1760. V rokoko dvorani je razstavljen dubrovniški grb, poleg državnih pečatov, mestnih ključev vrat Pila in Ploča, dubrovniškega denarja, ki ga je republika kovala od 1337 do 1803. V dvorani so še službene noše dostojanstvenikov, med njimi tudi oblačilo kneza.

Festivalna razstava v Knežjem dvoru pomeni šele začetek restavriranja njegovih prostorov z ohranjenim starinskim pohištvom, s slikami, z glasbenimi instrumenti in podobnim, kar vse bo njegovi notranjosti približno dalo nekdanji videz. Sčasoma bo preurejeno vse prvo nadstropje dvorca v kulturno-zgodovinski muzej mesta Dubrovnika.

RAZVOJ TULIPANOV

Tulipani so lepe in priljubljene pomladne cvetlice, katerih čebulice pa je treba posaditi na prost v jeseni, v naših zmerno gorkih krajih v novembru. Lahko ostanejo več let na istem mestu, toda, če hočejo vrtnarji tulipane nove grede poleti porabiti za druge cvetlice, se čebulice izkopljajo, ko se je listje posušilo, in se shranijo na hladnem in suhem prostoru do jeseni, nakar se spet posadijo na grede.

Tulipani so prišli na evropske vrtove okrog leta 1554 iz Turčije. Takratni avstrijski poslanik na turškem dvoru jih je zasledil na vrtovih blizu Carigrada, sedanjega Istanbula, in to je bil začetek tulipanova pohaoda v Evropi in ostali svet. Izprva so jih seveda gojili le na vrtovih bogatih ljudi, ker so bili zelo dragi. Pozneje so se poseben na Nizozemskem lotili gojitve tulipanov v velikem obsegu. Nizozemska še danes letno eksportira za milijone dolarjev tulipanovih čebulic širom sveta. Zadnja leta so začeli tulipane gojiti tudi mnogi ameriški trgovski vrtnarji. V teku let so vzgojili številne podvrste. Znamčilno je, da ime tulipa ali tulipan izhaja od turškega pokrivala turbana.

SE ZADAVIL PRI JEDI

MILWAUKEE, 14. okt. — John Ash, star 63 let, je v petek zvečer v neki gostilni naročil "največje goveje pečenko," ki jo premore gostilna, potem pa se zadavil, ko mu je kos pečenko obtičel v goltancu.

Fran Milčinski:

Cvetje in trnje

(Nadaljevanje)

Boštjan Blažon je ponižno, pa vendar še dosti neustrašeno odgovoril, da ima s seboj nekaj soldov, da mu pa naj gospod tajnik vendar le najprej sešteje, koliko da še znaša vse dolgovanja.

"Povej no, tepec, povej!" se je hudoval gospod Fortuna. "Saj vidiš, da bo Boštjan plačal vse. Kar račun naredi!"

"Če je tako," je dejal tajnik Peregrin, "potem ni treba računa. Račun smo naredili zadnjič. Zapisan je in podpisan. Osem sto in petdeset!"

"Osem sto in petdeset!" je ponovil gospod Fortuna in modro dostavil: "Dosti je! Ali pa tudi ne—kakor se vzame. Za svoj trud si ne boš nič računal, Peregrin, ko si imel toliko pisarnja?"

"E," je dejal Peregrin, "kaj bi! Vi si tudi nič ne računate za skrbi in dobroto."

Oče Blažon je šele sedaj ujel sapo. Osem sto in petdeset! Če bi šlo za sto navzkriž ali za dve sto, potrpe bi, kaj bi mogel drugega, ko ne razumem računa! Toda osem sto in petdeset nov! Je dolžan? "Kaj? Kako?" je dejal Blažon, "prejel sem denarja vzkliknil, "prejel sem denarja nekaj čez šest sto, šest let sem dolžan?"

Po skoro 15 letih z vodilnimi družinami prislanano naselbino NOVO POSLUGO

EMPIRE COAL—8202 Broadway

OLGA POCOHONTAS

IMAMO VSAKOVSTNI PREMAG NAJBOLJŠE VRSTE

VES PREMAG DOBRO ODBRAN

VULcan 3-3416 Anna Fortuna, lasnica

Mary A. Svetek

POGREBNI ZAVOD

LICENCIHANA POGREBNICA

478 E. 152 St. - KE 1-3177

POGREBI PO ZMERNIH CENAH.

LEPLI, DOSTOJANSTVENI

Ambulacijska posluža podnevi in ponoči.

Vršimo vse notarske posle.

Pogreb oskrbimo kjerkoli in po vsaki ceni.

Izvrsten mošt!

Naznanjamo vsem cenjenim odjemalcem in prijateljem, da smo začeli prešati fino

BELO GROZDJE

Oddajte vaša naročila za grozdje in mošt sedaj.

Imamo tudi dobre sode od žganja. Zadovoljni boste z našo postrežbo in cenami. Vse je prvovrstne kakovosti.

Se priporočamo v naklonjenost.

BOŽEGLAV WINERY

6010 St. Clair Ave. EN 1-0282

IMAMO FINO GROZDJE

IN MOŠT

Vsem starim in novim odjemalcem sporočamo, da bomo tudi letos postregli z najboljšim grozdom in moštom. Lahko dobite mešano iz Kalifornije ali pa samo ohitsko.

Posebno opozarjamo, da si letos boste lahko nabavili ohitsko grozdje in mošt samo še dva tedna—torej ne čakajte, naročite takoj!

Imamo nove (charcoal) sode po 5 galonov in do 50 galonov od žganja. Pripeljemo na dom. Cene so zmernne.

Če želite, imamo vedno v zalogi dobra stara vina, kot belo, rdečo, catawba, ohitska, itd. Se priporočamo za obisk.

NOTTINGHAM WINERY

17721 WATERLOO ROAD

POKLIČITE po telefonu: IV 1-2724

dne, drugače bo še zanje tožba brez usmiljenja, pa če to gre vse na boben: kajža in baba in otrok. Jaz—nisem pošten!"

Tako ogorčen je bil gospod Fortuna, da je kar krilil s rokami in stopil po veži k durim na cesto, da si ohladi lice.

Očetu Blažonu se je milo storilo. Toliko let je odplačeval lep denar, s krvavimi žulji ga je bil prigaral, od ust ga je bil pritrgal sebi, ženi, otročičku, pri čevljih je varčeval, pri obleki—vse zastoj! Kakor bi sipal v sod brez dna! Še huje: več je dolžan, kakor je bil od kraja!—Pa ga je prevzela bridka, onemogla jeza in je vzkliknil: "Ogoljufala sta me, osleparila!"

"Kafolj," je tedaj zakričal gospod Fortuna na cesto, "čuješ, sosed Kafolj, stopi semkaj, uršje nisi!"

V vratih se je prikazal sosed Kafolj z zvedavim licem in je pozdravil: "Bog daj!"

"Ali bi rad sleparja videl in goljufa, kaj?—No, Boštjanček Blažonček, če imaš korajžo, pa povej sedajle, kdo je goljuf, kdo je slepar?"

"Vidva sta," je bruhnilo iz očeta Blažona, "ti in Peregrin, tolovaja, Judeža!"

"Dobro!" ga je pohvalil gospod Fortuna. "Si slišal, Kafolj? Zapomni si: slepar, goljuf, tolovaja, Judeža!"

ALI KASLJATE?

Pri nas imamo izborni zdravilo, da vam ustavi kašelj in prehlad.

MANDEL DRUG CO.

Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.

15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

URADNIKI DRUŠTVA

"LOŠKA DOLINA"

za leto 1950

Predsednik Frank Baraga; Podpredsednik John Lekan ml.; Tajnik Frank Bavec, 1097 E. 66 St., HE 1-9083; Blagajnik-zapisnikar John Leskovec; Nadzorniki: John Lokar, Frank Turek in Tony Petkovšek; Zastopnik Kluba društev SND John Lekan ml.; Zastopnika Klub društev Slov. doma na Holmes Ave. Frank Znidaršič in Gasper Knafelc.

Seje se vrše vsako tretjo sredo v mesecu v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

TRGOVSKI LOKALI

NAPRODAJ

GROCIJERJA IN MESNICA

Self-Service

Obratuje se 20 let v istem prostoru; vsa nova oprema. Nad \$1,100 tedenskega prometa. Dobra naselbina za prodajanje klobas. Pokličite kadarkoli.

MO 2-9816

HİSE NAPRODAJ

NOVE HİSE

4½ sobe na E. 102 St. in Prince Ave. Izpod \$10,000.

Lesena hiša z podstavo z zidanimi bloki.

Pokličite ali se zglasite pri REALTY SERVICE CENTER

405 Prospect - 4th Bldg.

MA 1-5088

ST. CLAIR - WOODWORTH

Zelo primerna naselbina; blizu cerkve sv. Jožefa. Lepa hiša za 1 družino, 6 sob, kopalnica, 3 spalnice na 2. nadst., plinska gorkota Prazno. \$9,500.

P. J. HANLON

1235 Hayden Ave. MU 1-6770

AVTI NAPRODAJ

PRODA SE

1949 NASH AMBASSADOR SEDAN

malo prevožen; radio, vremenski prerok, drugi dodatki. Sprejme se zameno. Lahko financiramo. Privatni lastnik. Mr. Tregler.

LA 4-2394 ali ON 1-1200

MARKAD

DO SKRAJNOSTI GREMO S TEMI FORD POSEBNOSTMI

"O" High "O's"—Highest Traders

1947 FORD

Deluxe 2 vrata: Izvrstni tajerji, grelec, defroster, lepa siva barva in v prvovrstnem stanju vseskozi.

\$795

1948 FORD

Super Deluxe 2 vrata. Ta krasen avto, črne barve, je malo prevožen, ima veliko dodatkov.

\$995

1949 FORD

Super Deluxe Club Coupe. Orig. črna barva, kot nov, veliko dodatkov. Ta avto vam bo dal popolno zadovoljstvo za \$1395

1941 FORD

Deluxe 2 vrata. To je predvojen avto, ki je bil dobro oskrbovan. Dober nakup za \$395

THE NEW MARKAD MOTOR CO.

AUTOMOBILE CORNER

13219 Superior pri Euclid UL 1-2400

MARKAD

DO SKRAJNOSTI GREMO S TEMI FORD POSEBNOSTMI

"O" High "O's"—Highest Traders

1947 FORD

Deluxe 2 vrata: Izvrstni tajerji, grelec, defroster, lepa siva barva in v prvovrstnem stanju vseskozi.

\$795

1948 FORD

Super Deluxe 2 vrata. Ta krasen avto, črne barve, je malo prevožen, ima veliko dodatkov.

\$995

1949 FORD

Super Deluxe Club Coupe. Orig. črna barva, kot nov, veliko dodatkov. Ta avto vam bo dal popolno zadovoljstvo za \$1395

1941 FORD

Deluxe 2 vrata. To je predvojen avto, ki je bil dobro oskrbovan. Dober nakup za \$395

THE NEW MARKAD MOTOR CO.

AUTOMOBILE CORNER

13219 Superior pri Euclid UL 1-2400

RAZNO

NAPRODAJ

JE LEPO, RDEČE IN BELO GROZDJE.

Zglasite se pri PAUL MOLAN

Middle Ridge Rd., Madison, O.

Zgubilo se je v soboto

šop ključev med E. 160 in E. 163 St. in Waterloo Rd. Kdor jih je našel, je prošnja, da jih vrne ali pokliče

ELMER GOLOP

381 E. 163 St., KE 1-7425

VAŠI ČEVLJI

BODO ZGLEDALI KOT NOVI

ako jih oddaste v popravilo zanesljivemu čevljarju, ki vedno izvrši prvovrstno delo.

Frank Marzlikar

18131 ST. CLAIR AVE.

NAZNANILO!

Imam naprodaj 4 sode finega mošta, sprešan iz polovice belega in polovice črnega grozolja iz našega vinograda. Se kupi za \$50 sod ali 4 sode za \$180 skupaj s sodi od žganja.

Zglasite se zvečer po 6. uri

TED MANDEL

451 E. 200 St.

KE 1-3973

DELO DOBIJO ŽENSKÉ

STREŽNICE POLNI ALI DELNI ČAS

Čedne, zanesljive; dobijo uniforme in obede. Proste ob nedeljah, 6 dni v tednu. Plača od ure. Stare od 21 do 35 let.

Zglasite se pri Miss Grieser

CHILD'S RESTAURANT

1430 Euclid Ave.

DEKLE

za delo pri soda fountain; nič ob večerih, nedeljah ali praznikih. Ima obede in uniforme. Dobra plača.

MARS DRUG CO.

800 Prospect

(nasproti telefonske družbe)

STREŽNICA

ZA DELO PODNEVI ALI OB VEČERIH.

DOBRA PLAČA.

Zglasite se pri

NASH'S RESTAURANT

25th & Denison

IZURJENA KUCHARICA

ZA DOBRA JEDILA

Vprašajte za

MISS RAINES

LAKE SHORE HOTEL

LA 1-1700

DEKLE ZA DELO

PRI ODDELKU S SADJEM, ZELENJAVO IN SADMN SOKOM.

CHANDLER & RUDD

1252 Euclid

Klerkinja za čistilnico

Izkušnja je priporočljiva, a ni neobhodno potrebna. Dobra plača. Zglasite se osebno pred 10. zj. ali po 5. zv.

1368 HIRD AVE.

LA 1-2930

ŽENSKA ALI DEKLE

za splošno hišna opravila. Mora imeti priporočila. Ima svojo sobo in ugodnosti. Madison-on-the-lake.

KE 1-3514

KLERKINJA

za splošno pisarniško delo; najraje z izkušnjo, za delo v kreditnem oddelku; tipkanje nujno; 5-dnevni teden; dobra plača, stalno.

LEMPCO AUTOMOTIVE, INC.

2935 E. 55 St. BR 1-2244, Line 22

ŽENSKA ALI DEKLE

za splošno hišna opravila in kuho. Nič pranja ali težkega čiščenja. Zahteva se priporočila.

Dobra plača.

WY 1-5368

HIGBEE CO.

SPREJEMA PROŠNJE ZA DELO ZA TIPKARICE

COMPTOMETER OPERATORICE

PISARNIŠKE KLERKINJE

OPERATORICE DVIGAL

in druge pozicije, ne za prodajanje

POLNI ČAS DOBRA PLAČA

Zglasite se v uposlevalnem uradu 9. nadst.

"Ugajalo vam bo delati pri Higbee's"

HIGBEE CO.

Public Square

DELO DOBIJO ŽENSKÉ

STREŽNICE

Izurjene; za podnevi in ponoči za delo v naši novi restavraciji na Cedar-Warrensville Center; plača od ure in napitina.

Zglasite se pri

TASTY SHOP

10542 Euclid Ave.

STREŽNICA V GOSTILNI

mora biti izurjena, dobi dobro delo. Mora delati v soboto in nedeljo zvečer. Dobra plača.

BLACKSTONE CAFE

7323 Wade Park Ave., EN 1-9212

KUCHARICA

ZA INDUSTRIJSKO KANTINO; DRUGI SIFT, 4 DO 11 ZV.

Dobra plača.

WILLARD STORAGE BATTERY CO.

246 E. 131 St.

STENOGRAFKA ZA ACCOUNTING in CLAIM DEPT.

NA PUBLIC SQUARE

DOBRE DELOVNE RAZMERE.

DOBRA PLAČA.

THE C.C.C. HIGHWAY Inc.

1210 Williamson, MA 1-5040

Vprašajte za Mr. MOON

DELO DOBIJO MOŠKI

Išče se ZIDARJE

Zglasite se v poslopiu Dairymens Ohio Farmers Milk, 3071 W. 110 St., ali pokličite Tom Jones, LI 1-6715 v nedeljo ali po 5. uri ob delavnikih. Plača od ure poleg bonusa.

THE J. L. HUNTING CO.

AUTOMATIC SCREW MACHINE OPERATORJI SET-UP MEN

Plača od ure, poleg nadurnega dela.

Podnevi

LEADER SCREW & MFG. CO.

7617 Grand Ave.

MOŠKI

ZA POSTAVLJANJE KEGLJEV

Plača od vrste; povprečni tedenski zaslužek je \$60.

DETROIT-BUNTS RECREATION

BO 2-3830

TURRET LATHE OPERATOR

Izkušnja v job shop delu; zelo natančno delo; majhna delavnica; plača od ure; nadurno delo in bonus za nočno delo. Okolica E. 55-Superior.

SKI-WAY MACHINE PRODUCTS

4915 Harlem Ave.

PLATER HELPER

Izurjen v delu "nickel and chrome plating" na kovini; fina oprema in dobre delovne razmere; stara družba; plača od ure; mora imeti dobra priporočila.

TOMLINSON NO-DRIP FAUCET CO.

1601 St. Clair Ave., Mr. Lang

ZIDARI

SOLSKO DELO, OPEKA IN TILE, PURITAS SCHOOL, 18100 PURITAS AVE. H. J. FOREPLAUGH CONSTRUCTION

WI 1-7121 ali BE 2-1525

FITTERS

IZURJENI NA PLATE FABRICATION; PLAČA OD URE, NADURNO DELO. NATIONAL STEEL FABRICATORS

5119 Euclid Ave. UT 1-7044

OPERATOR DOALL ŽAGE

Z izkušnjo job shop; plača od ure, stalno delo; 8. zj. do 4.30 pop. poleg nadurnega dela.

SCOTTISH TOOL & DIE

1101 Center St., SU 1-3666

ARC VARILCI

popolnoma izurjeni na lahkih in težjih gauges, črnega jekla, kovini, topih in drogih.

Za produkcijsko delo.

Dobra plača od ure, poleg plače od komada.

Podnevi in ponoči

BISHOP & BABCOCK MFG. CO.

Vogal E. 49 St. in Hamilton Ave.

TURRET LATHE OPERATORJI

Nočno delo

MILLING MACHINE OPERATOR

Podnevi

Si morajo sami vzpostaviti delo; stalno. Plača od ure.

BUTT VARILCI

Izkušnja ni potrebna.

Podnevi; plača od ure.

Nadurno delo in bonus za ponočno delo.

Vprašajte za Mr. Hasman

FEDERAL FOUNDRY SUPPLY CO.

4600 EAST 71st ST. južno od Harvard

Elyria, Ohio

DELO DOBIJO MOŠKI

Punch Press operatorji

Hand Polishers in buffers

Nakladalci in razkladalci

v PLATING DEPARTMENTU

Zglasite se v EMPLOYMENT URADU

BROWN-LIPE-CHAPIN DIVISION

General Motors Corp.

Route 113, Elyria

